

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein (3) Nr. 00125570 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 07.11.2023		
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantenr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid			(6) Fracht frei unfrei EUR		(7) Anlieferung (Ist) Waggon Spediteur Frachtgut fremd.Fahrzeug Eigut eigen.Fahrzeug Express Post		Rechnung	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref. 411	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre 550003794701 19.06.2017	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB8652			
(19) Versandart/Shipmen/Expédition per LKW, Sped. Schweitzer		(20) unfrei X	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage Siehe unten	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage LKW	(23) Gesamtgewicht kg Brutto 640,00		(24) 520,00 Netto	
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno						(26) Abladestelle 100 14248		
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No. 0558726300 (2174.03) D-Teil	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage Kupplungskörper Artikel: 2174.03 Fertigungscharge: 20231107-019 Artikel: IN2174.02 Fertigungscharge: 20231107-018 Artikel: FS2174.01 Fertigungscharge: 20231031-003 1 x TBA-520857 40 x TBA-520881 129Stk 1 x TBA-520892 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317		(30) Menge/ Quantity/Quantité 5.160	(31) Einheit Stk	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke 3h6042		
		<p>180353831</p> <p>5013266041</p> <p>KUENNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 5160 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 09/11/23 Firma <i>[Signature]</i></p>				<p>KUENNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p> <p>09 NOV 2023</p> <p>"Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>		
	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung			
Datum								
Name/ Nr								



1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expeditor (nume, adresă, țară) Name des Fahrers: Datum: 07. Nov. 2023 Uhrzeit:		6 Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) Transportator (nume, adresă, țară, alte referințe) SC DOMINIC LOGISTIC LINE SRL RO 36460654 - J2 / 1068 / 2016 Licența nr. 0209910 Adresa: Calea 6 Vânători, Nr. 25-29, Bl. V4, Sc. B, Ap. 9, Județ ARAD, ROMÂNIA TEL : 0747609230			
2 Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatari (nume, adresă, țară) VIA DEL SERVO... MODA... IT.		7 Transporteurs successifs / Successive carriers / Transportatori succesivi Nom / Name / Nume Adresse / Address / Adresa Pays / Country / Țară Reçu et acceptation Receipt and Acceptance Recepție și acceptare Date / Data Signature / Semnătura			
3 Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods / Preluare marfă din: Lieu / Place / Localitate Pays / Country / Țară Date/Data Heure d'arrivée / Time of arrival / Ora sosirii Heure de départ / Time of departure / Ora plecării		8 Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods Observații ale transportatorului în momentul preluării mărfii			
4 Livraison de la marchandise / Delivery of the goods / Livrare marfă în: Lieu / Place / Localitate Pays / Country / Țară Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours / Oră deschidere depozit		9 Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Documente predate transportatorului de către expeditorul mărfii			
5 Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiuni ale expeditorului					
10 Marques et numéros Marks and Nos Marcă și număr	11 Nombre de colis Number of packages Număr colete	12 Mode d'emballage Method of packing Mod Ambalare	13 Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfii	14 Poids brut, kg Gross weight in kg Greutate brută în kg	15 Cubage m3 Volume in m3 Volum în m3
16 Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier Convențiile speciale între expeditor și transportator		17 A payer par / To be paid by / Se va plăti de: Expéditeur / Sender / Expeditor Destinataire / Consignee / Destinatari		18 Autres indications utiles Other useful particulars Alte indicații utile	
19 Reimbursement Cash on delivery Ramburs		20 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Acest transport este supus, în pofida oricărei clauze contrare, la convenția privind contractul de transport internațional rutier de mărfuri (CMR)		21 Etabli / Established in / Intocmit în: la / on / în	
22		23		24 Marchandises reçues / Goods received / Marfă primită Heure d'arrivée / Time of arrival / Ora de sosire Lieu Place Localitate	

Les parties embaudées de lignes passées doivent être remplies par le transporteur
The parties marked with heavy lines must be filled in by the carrier
Spațiile marcate cu linii groase trebuie completate de transportator

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

Remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
to be completed by the sender's responsibility
se va compléter pe răspunderea expeditorului

Name des Fahrers:
Datum:
Uhrzeit:
Unterschrift:

SC DOMINIC LOGISTIC LINE SRL
 RO 36460654 - J2 / 1068 / 2016
 Licența nr. 0209910
 Adresa: Calea 6 Vânători, Nr. 25-29,
 Bl. V4, Sc. B, Ap. 9, Județ ARAD, ROMÂNIA
 TEL : 0747609230

RUENI WAGEL S.R.L.
 Via dei Cid...
 08 NOV 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

- En cas de marchandises dangereuses indiquées à la dernière ligne du centre, Numéro ONU, Marchandises des classes 1 et 2, voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquetage et Groupe d'emballage
- In case of dangerous goods mention on the last line of the center: UN number Goods from class 1 and 2, see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group
- În cazul mărfurilor periculoase menționate pe ultima linie a centrului: numărul UN, Mărfurile din clase 1 și 2, vezi cerințele speciale ADR, partea 5; Numărul etichetelor și grupul de ambalare.